

**П.Ф. Симсон**

**Описание рукописей, принадлежащих П.Ф.  
Симсону**

УДК 304  
ББК 60.5  
П11

П11 **П.Ф. Симсон**  
Описание рукописей, принадлежащих П.Ф. Симсону / П.Ф. Симсон – М.: Книга по Требованию, 2021. – 233 с.

**ISBN 978-5-458-01773-2**

**ISBN 978-5-458-01773-2**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2021  
© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Посвящается

второму областному Тверскому Археологическому съезду

**10—20 Августа 1903 года.**



## **Нѣсколько словъ о моихъ рукописяхъ.**

Рукописи моей библіотеки приобрѣтались мною въ теченіе слишкомъ 25 лѣтъ въ городахъ Серпуховѣ, Твери, Калугѣ, Ельцѣ и отчасти Ржевѣ.

Я не слѣдовалъ при ихъ приобрѣтеніи какой-либо системѣ: любя старину, старался я не упускать ничего, сколько-нибудь примѣчательнаго въ какомъ-либо отношеніи, если только было это по моимъ небольшимъ средствамъ.

Я не могу пожаловаться, чтобы мои труды по собиранію рукописей, какъ и другихъ предметовъ старины, не увѣнчались успѣхомъ: напротивъ, мнѣ даже удалось приобрѣсти нѣсколько рукописей весьма замѣчательныхъ и иногда, можно сказать, единственныхъ. Къ таковымъ болѣе или менѣе отношу: интересный въ палеографическомъ отношеніи Апостоль въ спискѣ XVI в. (№ 55); Златоустъ XVI в. (№ 1); сборникъ XVI в. бѣлорусскаго письма (№ 2); сборникъ съ лицевыми изображеніями конца XVII в. съ массою превосходныхъ миниатюръ и заглавныхъ буквъ (житіе Іоасафа, сына Авенира, книга глаголемая Василия новаго исповѣдника, о видѣніи Григоріевѣ (№ 3); Синодикъ съ лицевыми изображеніями

## II

1750 г. (№ 114); Прохладный вертоградъ— лѣчебникъ XVII в. весьма важный, между прочимъ, и въ бытовомъ отношеніи (№ 57); Обиходъ и трезвонъ 1693 г. съ массою церковныхъ пѣснопѣній въ крюкахъ (№ 56); Праздничныя службы - сборникъ крюковыхъ ногъ такъ называемаго хомового пѣнія, первой половины XVII в. (№ 74); сборникъ XVI в. съ святцами и спискомъ отреченныхъ книгъ (№ 58); „Книга глаголемаа Зерцало Бѣгословіи.... Иеромонаха Кирилла Транквиллона.... переправиса многогрѣшнымъ діакономъ Феованомъ съ бѣлороссійскаго язѣка на истинный славенскій“, въ спискѣ конца XVII в. (№ 89); Бесѣдословіе о расколѣ россійскомъ Алексѣя Иродіонова Попова въ спискѣ 1747 г. (№ 72); Псалтирь въ переводѣ архіеп. Амвросія въ спискѣ около 1788 г. (№ 88); Описаніе Соловецкаго монастыря съ чертежами и акварельными рисунками 1790 г. и др. Цѣнны также: рукописный списокъ пяти первыхъ сатиръ Кантемира около половины XVIII ст. (№ 90), равно какъ рукописный экземпляръ знаменитаго путешествія Радищева изъ Петербурга въ Москву, списанный съ печатнаго на бумагѣ того же 1790 г. и почеркомъ той эпохи (№ 47).

Всѣ пріобрѣтавшіяся мною рукописи старался я болѣе или менѣе подробно описать. Нѣкоторыя изъ нихъ, впрочемъ, остались описанными недостаточно обстоятельно, напр. сборникъ XVI в. бѣлорусскаго письма (№ 2): о его составѣ сказано мало потому,

### III

что я предполагалъ старательнѣе изучить его въ послѣдствіи, но за другими работами не могъ исполнить своего предположенія. Зато другія рукописи изъ болѣе замѣчательныхъ описаны съ большою подробностью, при чемъ сдѣланы указанія на ихъ особенности и иногда на ихъ важность и достоинство.

*Л. Симсохъ.*

Ржевъ.  
1902 г.



# О П И С А Н І Е

## рукописей, принадлежащих П. В. Симсону.

---

### 1. Златоустъ.

Рукопись въ листъ, много обрѣзана, писана твердымъ полууставомъ XVI в. на 267 листахъ моей помѣты, на плотной лощеной бумагѣ. Въ началѣ не достаетъ двухъ листовъ, судя по остаткамъ прежней помѣты, впрочемъ, не современной рукописи.

Внизу по страницамъ приписка скорописью XVII в. . . . . „маия въ первый день сию Сборникъ Златоустъ продѣ (тѣмъ же почеркомъ далѣе) ярославскому губному старосте Петру Ивановичю Петлину я, поп Ларионъ, за чисто, потому что та книга моя, Черемоские волости Симонова мойтыря, а порука по мнѣ прихоженин цѣкви пѣрока Ильи Черемоские волости Федоръ Елѣимов вочиске сие книги. А взял я у него, Петра Ивановича Петлина, денег рубль. А подписалъ сию книгу Сборникъ я, поп Ларионъ, своею рукою“.

По расположенію и характеру статей сходна рукопись съ № 231: „Собраніе словъ на Св. Четырдесятницу и на воскресные дни цѣлаго года“. Слав. рук. Москов. Синод. биб. отд. втор. 3, опис. Горскимъ и Невоструевымъ (стр. 83 и слѣд.), только редакция моей рукописи представляетъ разности. (Синод. № 231 —XVII ст. - болѣе поздній).

Л. 1. Ѳ. нѣю прѣ мѣпѣта прѣча, ѡ влѣднѡ сынѣ слово сѣго юанна слѣстѣ вани Ѱ.

Нач. Желаніе ѿмама много ѿ потщаніе оумножити дхов-  
нае сѣма оученіе. Въ рук. № 231 л. 11 ѿ начало этого  
поученія не то. впрочемъ, съ л. 2 начинается сход-  
ственно (раньше было введеніе).

Л. 4 на О. В сѣвотѣ мѣдѣнѣю. Слово сѣаго іѡанна злато-  
устаго. Еже не плакатѣа по ѹмирающуѹ. бѣгослови ѿче. Нач.  
Присно имѣйте вратіе въ пѣмѣти днь смѣртный. Въ рукоп.  
№ 231 л. 13 текстъ не тождественъ, именно: Сѣ вратіе  
имѣйте страѹзъ вѣжѣи въ сѣрдѣцѣа вѣшихъ.

Л. 11 на О. В ѿлю мѣдѣнѣю. Пооученіе, иже во стѣхъ  
ѿца нашего іѡанна златоустаго патріарха ѿрѣа града бѣгослови  
ѿче. Нач. Сѣ привлѣжисѣа вратіе вѣрѣма покаднѣа. Въ рук.  
№ 231. нач. такъ: Вѣрѣма вратіе привлѣжисѣа сѣсѣнѣа нашего.

Л. 14. В средѣ сѣроустна иѣли. пооученіе ѿца дховнаго  
кѣтѣ ѿ словеси сѣаго іѡанна златоустаго, бѣви ѿче. Нач.  
Желѣю любѣмиче сѣсѣнѣа твоѣаго.

Въ рук. № 231 нач. то же, только во мн. ч., при-  
чемъ замѣчено: „это посланіе русское и, кажется, къ  
значительному лицу“. Моя рукоп. съ обращ. въ един.  
ч. соответвуетъ этому замѣчанію. Въ словѣ болѣе  
всего порицается пьянство: „престѣни ѿ злѣаго пѣанства  
молю тѣа“.

Л. 15 на О. В шатѣ сѣроустна иѣли. Пооученіе сѣаго  
іѡанна златоустаго, ѡ чистотѣ дшѣвнѣи. бѣви ѿче.

Нач. Павѣкнѣе оубо чтѣ есѣи ѿже (sic) не сквернѣтѣа чѣла.

Въ рук. № 231 то же начало (л. 24 на об.) безъ  
ошибки.

Л. 17 на О. В сѣвотѣ сѣроустна пооученіе сѣаго ѿ вели-  
каго іѡанна златоуста.

Нач. Днѣ рѣчѣ тѣ ѿставлѣте чѣлѣа согрѣшѣнѣа. То же слово  
съ тѣмъ же началомъ въ Свп. рук. № 231 (л. 26 на об.).

Л. 19. В ѿлю сыроустию. Тоже поученіе Іоан. Злат. Нач. какъ и въ рук. № 231: Рáзумно ѿ смýслено послушайте вратіе ѿ сѣмъ сѣмъ постѣ.

Л. 21. В пѣе. а. ѿли сѣго поста. Поуч. того же Іоанна Златоуст. по мнѣнію Гор. и Нев., ему не принадлежащее, какъ не совѣмъ складное.

Нач. Дóбраго ѿ полéзнаго поста теченіе прихоженіе нево-стѣжй. Въ Сун. рук. № 231 вариантъ: Давѡ ѣсть вратіе дóброго ѿ полéзнаго сего поста теченіе.

Л. 24. Во втѣ. а. ѿли поста сказано поуч. Св. Іоанна Злат. да престанемъ ѿ грѣхъ, на самомъ же дѣлѣ это поученіе Серапіона, епископа Владимірекаго, какъ замѣчаютъ Гор. и Невостр. (л. 34 на об. рук. № 231).

Нач. (сходное съ № 231 л. 34 на о. только тамъ вратіе). Шногѣ печаль въ срѣцы своѣ ниждъ вáсъ рáди чáда моѡ.

Л. 26 на О. В сѣе. а. нѣли поста. поученіе сѣа іѡанна златоуста. ѡ сѣрѣ ѿ ѡ пѣтнѣ.

Нач. какъ и въ Сун. рук. № 231. Братіе, приспѣ время дóбраго ѿсновданіа. Слово не Златоустаго, но древнее, по замѣчанію Горскаго и Невоструева.

Л. 29 на О. В чѣе. а. нѣли поста. воспрѣ гѡу глѡциѣ пррѡкомъ аѣгѣемъ, моѣ ѣ злато моѣ сребрѣ, да ѣмѡуже хоцѣ дамъ да всѣмъ ли оубо челоувѣкъ ѿ ѿга ѡбогатѣеть. бѣгослови ѿ.

Нач. сходственно, хотя не совѣмъ тождественно съ Сун. рук. № 231: Глано сѣ ѣсть ѿ написано ѣмѡуже хоцѣ томѣ дамъ. Вопросъ взятъ изъ Анастасія Синайскаго. (Гор. и Невостр.).

Л. 31 ѿноѣ въ спрѣсъ каѡ ѣсть польза приносѣти ѿмѣнѣ пркнамъ ѿли ли ницѣй. Сѡвѣтъ, гдѣ чвалитъ ѡдеснѣю севѣ глѡ. прїидѣте бѣгословеніи—сходственно съ Сун. рук. № 231.

Л. 31 на О. В ѿтѣ а ѿли поста поѹчѣе стго іѡанна златаоуста ѿ еѡаскѣ указай.

Нач. Послѣшан волико ти ѣсть различныхъ оуказаніи дше-полѣзныѣ—сходственно съ Свн. р., только тамъ во мн. ч. братіе.

Л. 34 на О. Сказаніе нектаріѡ патриарха, что ради праздноуема в свѣтѣ а нели поста стго великоличника Феодора тирона. влгословнѣ ѿче.

Нач. какъ въ Свн. рук. № 231. Приидѣте ѿ слышите вѣрніи како влгы ѹс ѿгъ нашѣ.

Л. 37. В ѿлю а ю поста. Пооученіе стго іѡанна златаустаго. влвнѣ ѿче.

Нач. ѿ самѣхъ ѿше видѣти возакъвленіи постнѣю полздѣ—подобное, но не тождественное съ Свн. р. № 231. По замѣчанію Гор. и Нев. слово, кажется, русскаго происхожденія.

Л. 39 на Об. В пѣе в нели поста. слово стго іѡанна златаустаго ѿ богатыѣ и ѡ немилостивыхъ влвнѣ ѿче.

Нач. Не глѣю оубо на богатыѣ. ѿже дѡврѣ податливи живѣтъ. Въ Свн. р. № 231. „ѿ богатыхъ ѿже дѡврѣ живѣтъ“.

Л. 41. Асе прележнѣ. Слово стго ѿца нашего Кирила ѿ страсѣ вѣжнѣ, влгословнѣ ѿче.

Нач. Всегда любимаѣ братіѣ и сестры—такое же, какъ и въ Свн. р. № 231. Слово принадлежитъ Кирилу Туровскому (Рукописи графа А. Уварова II. стр. 125).

Л. 42 на Об. Но втѣ ѿ на нели поста, слово ѿ епистолнѣ стго апла Пана. Нач. Тако гѣ пррокѣ глѣеть. доколѣ оубо согрѣшаѣте и прикладаѣте грѣхъ на грѣхъ. Въ Свн. р. № 231: „доколе согрѣшаѣте ѿ члци“.

Л. 44. Слово стго іѡанна златаустаго о лечашѣсѣ ѿ влѣзни. влвнѣ ѿче. Нач. Житіѣ сегѡ наволимаѣ на скорѣнь.